SURA MAGNETS
a world of magnetics

# Comp Del Note - 40547

| Order No. | Clientcode | Page |
|---|---|---|
| | 1814 | 1 / 1 |
| **Order date** | **Date** | |
| | 2021-04-13 | |

| Your VAT-No. | Our supplier no. | Our reference | Your reference |
|---|---|---|---|
| IT04886850728 | 91018487 | | 220602 |

**Delivery address**
Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)

ITALY

**Invoice address**
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4

70026 Modugno (Bari)

ITALY

**Terms of delivery**

**Terms of payment**

**Way of delivery**

180291721

**Del.per. is dispatch date of goods**
**More order information, see below**

**Goods mark**
14249
0100

501183117

| Pos | Art. No. | Description | Delivery period | Qty | Remainder | Delivered |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **Order No.** | L10029359 - 60 | **Our reference** Pernilla Gambe | | **Order date** | 2021-03-31 | |
| **Your order No.** | 550003874701 | **Goods mark** | | **Way of delivery** | DHL Global Forwarding | |
| **Your reference** | Angelo Gagliardi | | | **Terms of delivery** | FCA Söderköping Sweden | |
| 2 | FA-4-040-4 | 40 ±0.8 x 25 ±0.5 x 6(a) ±0.1 mm<br>Y28, supplied magnetized.<br>480pcs/box<br>Your Art.No. 9009034500<br>Draw.No. 9009034500<br>Your reference no. 550003874701 | 21152 | 23 040,00 | 0,00 | 23 040,00 pcs |

4 pallets with TNT Special Service
Collection Sura Magnets 08:00, Delivery Bari plant Wednesday evening 14/4.

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Cicl[illegible] Modugno (BA)

14 APR 2021

"Ricevut[illegible] con riserva di verifica su qualità e quantità"

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 23040
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 4
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 14/4/21
Firma

ENVIRONMENTAL SYSTEM CERTIFICATION DNV·GL ISO 14001
QUALITY SYSTEM CERTIFICATION DNV·GL ISO/TS 16949


**Postal address**
SURA MAGNETS AB
Ringvägen 40C
614 31 SÖDERKÖPING
SWEDEN
info@suramagnets.se

**Visiting address**
Ringvägen 40C
614 31 SÖDERKÖPING
www.suramagnets.se

**Phone** +46(0)121 353 10
**Telefax** +46(0)121-353 15
**Reg.No.** 5563098796
**VAT.No** SE556309879601
**Residence** Söderköping
F-tax bill posessed

**SWIFT** DABASESX
**Account No.**
SE61 1200 0000 0132 0011 9705
Danske Finans/Danske Bank

**SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNAŢIONAL**
**INTERNATIONALER FRACHTBRIEF**

# CMR

Acest transport e supus indiferent de orice clauză contrară, convenţiei relative la contractul de transport internaţional de mărfuri pe şosele (C.M.R)

DieseBeförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (C M R.)

Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de către transportator
Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

**1** Expeditor (nume, adresa, ţara)
Absender (Name, Anschrift, Land)

SURA MAGNETS AB
RINGVAGEN 40 D 61431
SÖDERKÖPING SUEDIA

**2** Destinatar (nume, adresa, ţara)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)

MAGNA PT. BARI
VIA DEI CICLAMINI 4.
70026 MODUGNO BARI
BARI ITALIA

**3** Locul prevăzut pentru livrarea mărfii
Auslieferungsort des Gutes

Localitatea / Ort: BARI
Ţara / Land: ITALIA
Data / Datum:

**4** Locul şi data încărcării mărfii
Ort und Tag der Übernahme des Gutes

Localitatea / Ort: SODERKÖPING
Ţara / Land: SUEDIA
Data / Datum: 13.04.2021

**5** Documente anexate
Beigefügte Dokumente

**16** Transportator
Frachtführer: B-123 SUN

Adresa / Anschrift: SC SUN RISE EXPRESS SRL
BUCURESTI,SECTOR 3,
Str.FETESTI Nr.10,birou nr.3,
Bl.V13,sc.D,et.4,apt.33

Ţara / Land:

Autovehicul: marca: Tone
Număr de circulaţie:
Echipaj 1:
2:

**17** Transportatori succesivi (nume, adresă, ţara)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

**18** Rezerve şi observaţii ale transportatorilor
Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer

19 + 21 + 22

| 6 Mărci şi numere<br>Kennzeichen und Nummern | 7 Nr. de colete<br>Anzahl der Packstücke | 8 Mod de ambalare<br>Art der Verpackung | 9 Natura mărfii<br>Bezeichnung des Gutes | 10 Nr. statistic<br>Statistiknummer | 11 Greutate brută, kg<br>Bruttogewicht in kg | 12 Cubaj, m³<br>Umfang in m³ |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | 4 PALETI | | 760 KG | |

1 - 15 Inclusiv şi einschließlich

Clasa / Klasse — Cifra / Ziffer — Litera / Buchstabe — (ADR*)

**13** Instrucţiunile expeditorului (formalităţi vamale şi oficiale)
Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)

**19** Convenţii speciale
Besondere Vereinbarungen

Da completat pe răspunderea expeditorului
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

**20** De plată
Zu zahlen vom:

| | Expeditor<br>Absender | Valuta<br>Währung | Destinatar<br>Empfänger |
|---|---|---|---|
| Preţ transport<br>Fracht | | | |
| Reduceri<br>Ermäßigungen | | | |
| Sold<br>Zwischensumme | | | |
| Sporuri<br>Zuschläge | | | |
| Accesorii<br>Nebengebühren | | | |
| Diverse<br>Sonstiges | | | |
| Total de plată<br>Zu zahlende Gesamtsumme | | | |

**14** Prescripţii de francare
Frachtzahlungsanweisungen

Franco / Frei

Non franco / Unfrei

**21** Încheiat la
Ausgefertigt in: SODERKÖPING Data / Datum: 13.04.2021

**15** Rambursare
Rückerstattung

**22**
Semnătura şi ştampila expeditorului,
Unterschrift und Stempel des Absenders

**23**
SC SUN RISE EXPRESS SRL
BUCURESTI,SECTOR 3,
Str.FETESTI Nr.10,birou nr.3,
Bl.V13,sc.D,et.4,apt.33
Semnătura şi ştampila transportatorului,
Unterschrift und Stempel des Frachtführers

**24** Recepţia mărfii
Gutempfangen
Data / Datum: 14 APR 2021
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)
Semnătura şi ştampila destinatarului,
Unterschrift und Stempel des Empfängers

...ne riserva di
... e quantità"

În cazul menţionării unor mărfuri periculoase, pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrică, redaţi: clasa, cifra şi litera.
Bei gefährlichen Gütern ist außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik auszugeben: die Klasse, Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.